



DECLARACÇÃO FINAL

Considerando o disposto no Acordo de Cooperação entre a República de Angola, a República Federativa do Brasil, a República de Cabo Verde, a República da Guiné-Bissau, a República de Moçambique, a República Portuguesa, a República Democrática de S. Tomé e Príncipe e a República Democrática de Timor-Leste, nos domínios da Juventude e do Desporto;

Considerando que pelo artigo 1.º do referido Acordo foi instituída uma Conferência, como espaço de cooperação, concertação, definição e realização de acções conjuntas, com natureza deliberativa, nos domínios da Juventude e do Desporto;

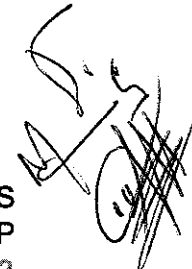
Considerando a importância da Conferência, enquanto fórum de diálogo intergovernamental, que possibilita, através das actividades ligadas à Juventude e ao Desporto, o reforço das relações de amizade e de cooperação entre os Estados;

Determinados em prosseguir o programa multilateral de cooperação através da aprovação de novos projectos que visam intensificar, melhorar e tornar eficaz o processo de cooperação;

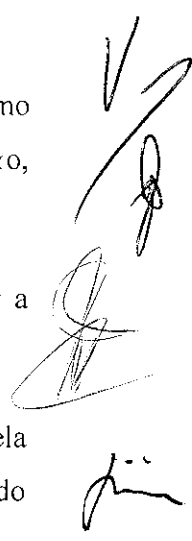
Os Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da República de Angola, da República Federativa do Brasil, da República de Cabo Verde, da República de Moçambique, da República Portuguesa, da República Democrática de S. Tomé e Príncipe e da República Democrática de Timor-Leste, reunidos em Salvador, Brasil, no dia 3 de Dezembro de 2013;

- 1 Reconhecem o trabalho do Governo da República Federativa do Brasil na preparação da VI Bienal de Jovens Criadores da CPLP, a decorrer entre 3 e 7 de Dezembro de 2013, e da VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP, que teve lugar no dia 3 de Dezembro de 2013, em Salvador, Brasil;
2. Agradecem o empenho e a disponibilidade da República de Angola para organizar os IX Jogos Desportivos da CPLP, em 2014;
3. Tomam nota do anúncio da delegação de São Tomé e Príncipe quanto à disponibilidade para organização dos X Jogos Desportivos da CPLP em 2016;





4. Tomam nota igualmente da disponibilidade do Brasil em acolher jovens da CPLP como voluntários na Copa do Mundo da FIFA 2014 e nos Jogos Olímpicos do Rio de Janeiro, em 2016;
5. Agradecem o empenho e a disponibilidade da Republica de Moçambique para acolher a realização da VII Bienal de Jovens Criadores da CPLP, em 2015;
6. Manifestam o seu agradecimento ao Governo da Republica Federativa do Brasil, pela hospitalidade e acolhimento proporcionados a todas as Delegações, e ao Secretariado Executivo pelo apoio prestado na preparação e realização da Conferência;
7. Manifestam o seu regozijo pelo protagonismo assumido pelos Estados membros da CPLP em acontecimentos desportivos de notável importância nos diferentes contextos em que se enquadram, designadamente Angola, pela organização do Campeonato Mundial de Hóquei em Patins, em 2013; Brasil, pelo facto de ir acolher a Copa do Mundo da FIFA 2014 e, em 2016, os Jogos Olímpicos;
8. Congratulam Portugal pelo sucesso do projecto *Guimarães – Cidade Europeia do Desporto 2013*, bem como das actividades que nesse quadro foram levadas a cabo e que muito contribuíram para a promoção da prática desportiva;
9. Adotam as seguintes Resoluções, com os respetivos anexos, que constituem parte integrante da presente Declaração Final:



- Resolução n.º 1- Relatório de Actividades 2012-2013;
- Resolução n.º 2- Plano Estratégico para a Juventude da CPLP 2015 e Além;
- Resolução n.º 3- Carta da Juventude da CPLP;
- Resolução n.º 4- Cartão Jovem da CPLP;
- Resolução n.º 5- Ética no Desporto na CPLP;
- Resolução n.º 6- Conclusões da IV Reunião da Comissão Permanente dos IX Jogos Desportivos da CPLP – Angola 2014;
- Resolução n.º 7- Conclusões da III Reunião da Comissão Permanente da VI Bienal de Jovens Criadores da CPLP – Brasil 2013;
- Resolução n.º 8- Regulamento do Concurso para a criação do Hino dos Jogos Desportivos da CPLP;
- Resolução n.º 9- Estatuto de Observador do Fórum da Juventude da CPLP;



**VI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP
Salvador, Brasil, 3 de Dezembro de 2013**

- Resolução n.º 10- Eventos desportivos no espaço lusófono;
Resolução n.º 11- Aprofundar a cooperação nas áreas da Juventude e Desporto;
Resolução n.º 12- Próxima reunião da Conferência.

RESOLUÇÃO 1/2013

RELATÓRIO DE ACTIVIDADES 2012-2013

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa aprovam o Relatório de Actividades do Secretariado Executivo, que se junta como anexo à presente Declaração Final, dela fazendo parte integrante.

RESOLUÇÃO 2/2013

PLANO ESTRATÉGICO PARA A JUVENTUDE DA CPLP 2015 E ALÉM

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, cientes da importância em ser implementado um plano de acção conjunto para a área da juventude, com vista à identificação de oportunidades e sinergias tendentes ao enfrentar dos problemas comuns dos jovens da CPLP, decidem dar continuidade ao trabalho já desenvolvido no sentido da identificação do instrumento mais viável, sustentável e eficaz, com vista à operacionalização do Plano Estratégico para a Juventude da CPLP 2015 e Além. Nesta conformidade, com base na apreciação das propostas apresentadas na presente reunião, mandatam o Secretariado Executivo para centrar o trabalho futuro em duas alternativas que mereceram preferência:


- a) Reforço do Secretariado Executivo, com revisão do respectivo mandato estatutário, conferindo-lhe maiores competências e uma maior capacidade de intervenção política, institucional e executiva;
- b) Eventual criação de uma unidade dedicada aos temas Juventude no seio da CPLP.



RESOLUÇÃO 3/2013

CARTA DA JUVENTUDE DA CPLP

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, na sequência da Resolução 10/2012 e do processo de consulta por todos os Estados-membros levado a cabo pelo Secretariado Executivo, decidem aprovar a Carta da Juventude da CPLP, a submeter à ratificação do Conselho de Ministros da CPLP, que se junta como anexo à presente Declaração Final, dela fazendo parte integrante



RESOLUÇÃO 4/2013

CARTÃO JOVEM DA CPLP

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, congratulam-se pelos avanços efectuados nesta matéria e incentivam os Estados Membros a implementarem o projecto Cartão Jovem nos seus respectivos países. Mais decidem mandar o Secretariado Executivo para proceder à monitorização da implementação do Cartão Jovem nos Estados membros da CPLP, assegurando a articulação da reciprocidade na atribuição de vantagens aos seus portadores

RESOLUÇÃO 5/2013

ÉTICA NO DESPORTO NA CPLP

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, partindo do princípio universal de que aos Estados cabe a missão de disseminar os valores e promover o Desporto com Ética, decidem reforçar programas que promovam a Ética no Desporto no espaço da CPLP. Mais decidem retomar esta questão na próxima reunião da Conferência, em Angola, em 2014, incluindo o tema das manifestações racistas e xenófobas numa perspectiva de educação das plateias.



**VI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP
Salvador, Brasil, 3 de Dezembro de 2013**

[Handwritten signatures and initials in the right margin]

**RESOLUÇÃO 6/2013
IV REUNIÃO DA COMISSÃO PERMANENTE
DOS IX JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP ANGOLA 2014**

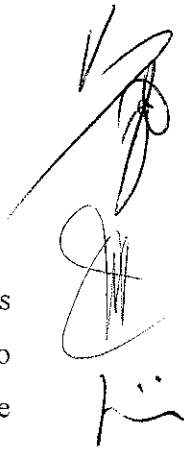
Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa aprovam as Conclusões da IV Reunião da Comissão Permanente dos IX Jogos Desportivos da CPLP – Angola 2014, que se junta como anexo e que faz parte integrante da presente Declaração Final.

**RESOLUÇÃO 7/2013
III REUNIÃO DA COMISSÃO PERMANENTE DA
VI BIENAL DE JOVENS CRIADORES DA CPLP – BRASIL 2013**

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa aprovam as Conclusões da III Reunião da Comissão Permanente da VI Bienal de Jovens Criadores da CPLP – Brasil 2013, que se junta como anexo e que faz parte integrante da presente Declaração Final.

**RESOLUÇÃO 8/2013
REGULAMENTO DO CONCURSO PARA
A CRIAÇÃO DO HINO DOS JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem aprovar o Regulamento do Concurso para a Criação do Hino dos Jogos Desportivos da CPLP, que se junta como anexo à presente Declaração Final, dela fazendo parte integrante.



RESOLUÇÃO 9/2013

ESTATUTO DE OBSERVADOR DO FÓRUM DA JUVENTUDE DA CPLP

Nos termos dos n^{os} 1, 2 e 3 do artigo 9.º do Regimento da Conferência, os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem atribuir o Estatuto de Observador ao Fórum da Juventude da CPLP.

RESOLUÇÃO 10/2013

EVENTOS DESPORTIVOS NO ESPAÇO LUSÓFONO

Os Ministros participantes na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa congratulam-se com a inclusão deste ponto na ordem de trabalhos e pelo debate que nele teve lugar, acordando que terão de ser mantidas discussões em palcos próprios quanto às políticas em relação aos Jogos Desportivos da CPLP e aos Jogos da Lusofonia, aqui incluindo o financiamento, bem como o necessário debate com os Comités Olímpicos nacionais sobre esta matéria

RESOLUÇÃO 11/2013

APROFUNDAR A COOPERAÇÃO NAS ÁREAS DA JUVENTUDE E DESPORTO

Os Ministros participantes da VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, tendo em vista promover uma maior articulação e aprofundamento da cooperação na operacionalização dos programas e projectos multilaterais nas áreas da Juventude e do Desporto, acordam mandar o Secretariado Executivo para apresentar na próxima reunião da Conferência uma proposta de reforço institucional, político, programático e executivo da Conferência, revendo os instrumentos estatutários da mesma, bem como de um plano de trabalho tendente à concretização deste desígnio



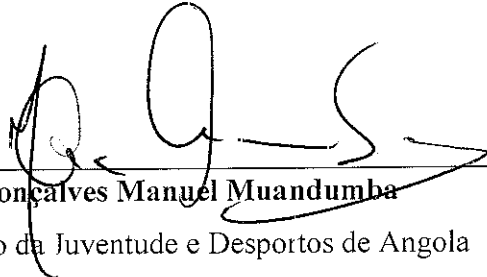
VI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP
Salvador, Brasil, 3 de Dezembro de 2013

RESOLUÇÃO 12/2013

PRÓXIMA REUNIÃO DA CONFERÊNCIA

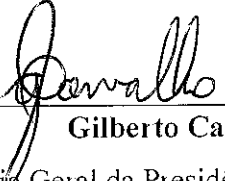
Os Ministros participantes da VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa acordam realizar a sua próxima Reunião em Angola, em Julho de 2014, por ocasião dos IX Jogos Desportivos da CPLP.

Esta Declaração Final foi aprovada na VI Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, realizada em Salvador, Brasil, no dia 3 de Dezembro de 2013, sendo assinada num original, que fica à guarda do Secretariado Executivo da CPLP, do qual são feitas sete cópias devidamente entregues às Delegações de todos os Estados membros presentes.



Gonçalves Manuel Muandumba

Ministro da Juventude e Desportos de Angola



Gilberto Carvalho

Ministro-Chefe da Secretaria Geral da Presidência da República Federativa do Brasil

*em
representação*



Aldo Rebelo

Ministro do Esporte da República Federativa do Brasil



VI REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP
Salvador, Brasil, 3 de Dezembro de 2013

Fernanda Marques

Ministra da Educação e Desporto de Cabo Verde

Fernando Sumbana Júnior

Ministro da Juventude e Desportos de Moçambique

Emídio Guerreiro

Secretário de Estado do Desporto e Juventude de Portugal

Danilson Alcântara Fernandes Cotú

Ministro da Juventude e Desporto de São Tomé e Príncipe

Miguel Marques Gonçalves Manetelu

Secretário de Estado da Juventude e do Desporto